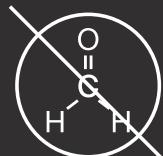


ATTRIBUTE



*Flammschutz nach
DIN EN 13501
Flame protection according to
DIN EN 13501*



**MADE IN
GERMANY**



SILENTec

by **BWF** Group

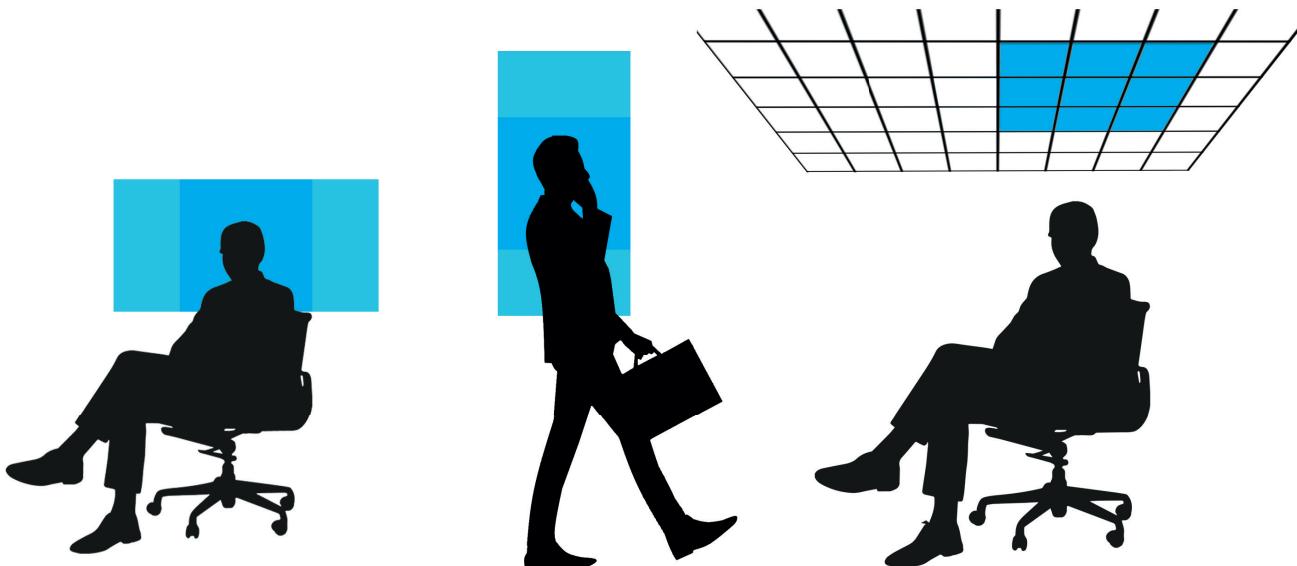
colorPAD®

Montageanleitungen
Installation instructions
Instructions de montage



Montageanleitungen*

Mit unserem innovativen colorPAD® kehrt Ruhe ein, egal ob im Hotel, Restaurant, Büro oder Zuhause. Achten Sie auf die richtige Positionierung des Wandpaneels im Raum, um die maximale Verbesserung der Raumakustik zu erreichen. Ermitteln Sie hierzu die durchschnittliche Höhe der primären Schallquelle.



PFLEGEHINWEISE

Damit die natürlichen Eigenschaften der Wolle erhalten bleiben, empfehlen wir, das colorPAD® abzusaugen oder mit einer weichen Bürste zu reinigen. Sie können Flecken auch mit einem feuchten Tuch entfernen.

MONTAGEANLEITUNGEN

- 1 | colorPAD® mit Aluminiumrahmen
- 2 | colorPAD® mit Magnetaufhängung
- 3 | colorPAD® für die Rasterdecke (T24 und T15-Profil)

*Diese Anleitung beschreibt verschiedene colorPAD® Varianten.

1 | colorPAD® mit Aluminiumrahmen*

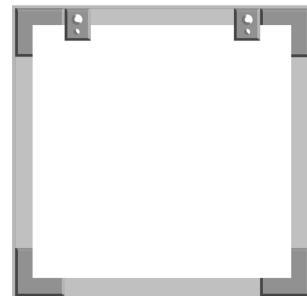
Bitte prüfen Sie unmittelbar nach Erhalt die Vollständigkeit der Lieferung

LIEFERUMFANG

- ✓ 1x colorPAD®
- ✓ 2x Universaldübel
- ✓ 2x Schraube
- ✓ 1x Bohrvorlage
- ✓ 2x Aufhänger Aluminium an der Rückseite des Rahmens verschraubt

EMPFOHLENES MONTAGEWERKZEUG

- ✓ Wasserwaage
- ✓ Stift
- ✓ Bohrmaschine oder Akkuschrauber
- ✓ Schraubenzieher



colorPAD® Rückseite mit Aufhängung

MONTAGEANLEITUNG

- 1 | Prüfen Sie vor der Montage die Beschaffenheit der Wand, sowie den Verlauf der Leitungen.
- 2 | Bestimmen Sie die Position des Paneels an der Wand.
- 3 | Verwenden Sie zum Anzeichnen der Bohrlöcher die beiliegende Bohrschablone sowie eine Wasserwaage.
- 4 | Bohren Sie zwei Löcher mit entsprechendem Abstand in die Wand.
- 5 | Setzen Sie geeignete Dübel ein.
- 6 | Drehen Sie die beiliegenden Schrauben ein.
- 7 | Hängen Sie das colorPAD® an die Wand, nutzen Sie dazu die vormontierte Aufhängung.
- 8 | Optional kann das rechteckige colorPAD® auch waagrecht gehängt werden.

*Diese Montageanleitung zeigt die Montage für ein 600x600 Panel. Die Installationsschritte für ein 1200x600 Panel sind dieselben.

2 | colorPAD® mit Magnetaufhängung*

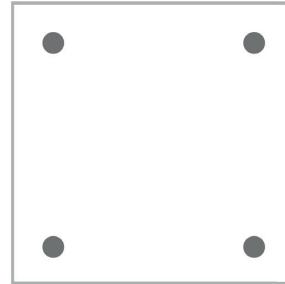
Bitte prüfen Sie unmittelbar nach Erhalt die Vollständigkeit der Lieferung

LIEFERUMFANG

- ✓ 1x colorPAD®
- ✓ 2x Universaldübel bzw. 4x Universaldübel für ein 1200x600 Paneel
- ✓ 2x Schraube bzw. 4x Schraube für ein 1200x600 Paneel
- ✓ 2x Magnet bzw. 4x Magnet für ein 1200x600 Paneel
- ✓ 1x Bohrvorlage bzw. 2x Bohrvorlage für ein 1200x600 Paneel

EMPFOHLENES MONTAGEWERKZEUG

- ✓ Wasserwaage
- ✓ Stift
- ✓ Bohrmaschine oder Akkuschrauber
- ✓ Schraubenzieher



colorPAD® Rückseite mit Magnet

MONTAGEANLEITUNG

- 1 | Prüfen Sie vor der Montage die Beschaffenheit der Wand, sowie den Verlauf der Leitungen.
- 2 | Bestimmen Sie die Position des Paneels an der Wand.
- 3 | Verwenden Sie zum Anzeichnen der Bohrlöcher die beiliegende Bohrschablone sowie eine Wasserwaage.
- 4 | Bohren Sie zwei Löcher mit entsprechendem Abstand in die Wand.
- 5 | Setzen Sie geeignete Dübel ein.
- 6 | Schieben Sie die beiliegende Schraube durch das Loch im Magneten.
- 7 | Drehen Sie die Schrauben inkl. Magneten in die Dübel ein.
- 8 | Hängen Sie das colorPAD® an die Wand.
- 9 | Sollte der Untergrund uneben sein, ist es unter Umständen nötig zusätzliche Magnete anzubringen.

*Diese Montageanleitung zeigt die Montage für ein 600x600 Paneel. Die Installationsschritte für ein 1200x600 Paneel sind dieselben.

WARNHINWEISE

- 1 | Magnete können sich auf die Funktion eines Herzschrittmachers auswirken. Es ist also ein möglichst großer Abstand zu halten.
- 2 | Magnete gehören nicht in Kinderhände. Achten Sie also darauf, die Magnete an Orten aufzubewahren, die für Kinder nicht zugänglich sind.
- 3 | Festplatten, EC-Karten sowie weitere elektronische Geräte wie Fernseher, Monitore und Uhren sind anfällig für starke Magnetfelder. Es droht Datenverlust und Beschädigung der Geräte.
- 4 | Magnete dürfen nicht in der Nähe von Zählern, wie z.B. Gaszählern platziert werden.
- 5 | Magnete dürfen nicht gesägt und durchbohrt werden. Auch die Bearbeitung mit Feilen darf nicht erfolgen.

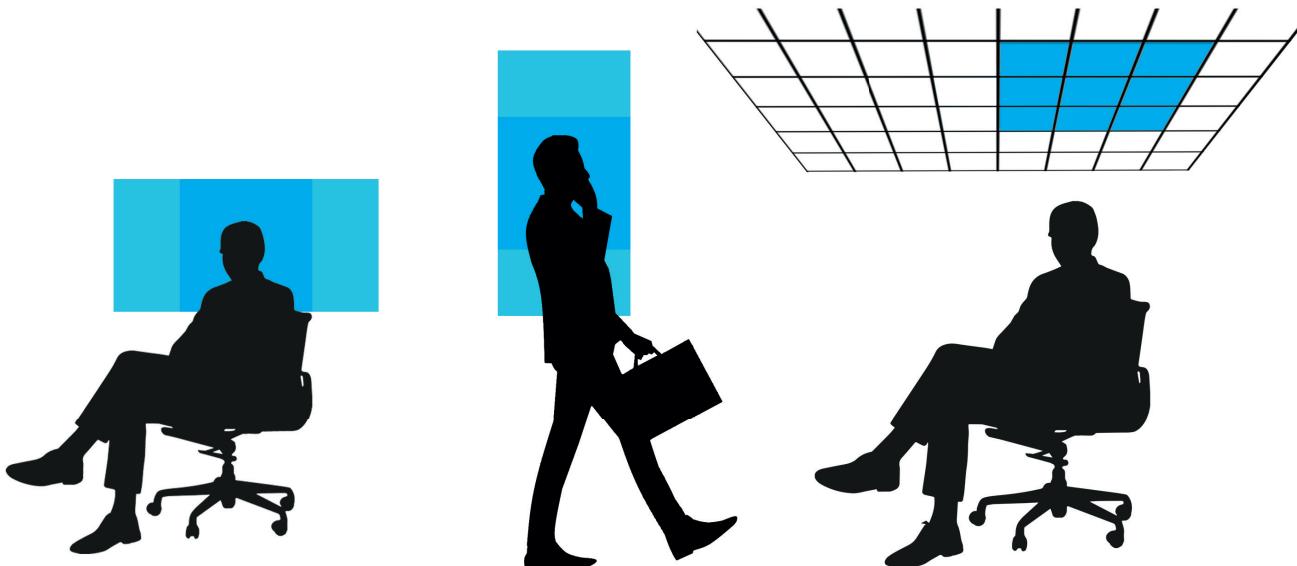
3 | colorPAD® für Rasterdecke T15 und T24 Profil

MONTAGEANLEITUNG

- 1 | Bestimmen Sie die Position des Paneels an der Decke.
- 2 | Die aktuellen Paneele Ihrer Rasterdecke sollten in der Regel nur lose eingelegt sein. Sie können dann durch leichten Druck von unten das Paneel anheben und entnehmen. Anschließend das colorPAD® einfach dafür einlegen.

mounting instructions*

With the innovative colorPAD® things quieten down, in the open-plan office as well as in the hotel, the restaurant or at home. Look out for the right positioning of your wall panel to reach the maximum improvement of room acoustics. Therefore, identify the average height of your main sound source.



CARE INSTRUCTION

We recommend cleaning the colorPAD® with a vacuum cleaner or a soft brush, to keep the natural wool characteristics. Spots can be removed with a damp cloth.

MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1 | colorPAD® with aluminium frame
- 2 | colorPAD® with magnet
- 3 | colorPAD® for grid ceiling (profile T24 or T15)

*This instruction describes different types of colorPAD®.

1 | colorPAD® with aluminium frame*

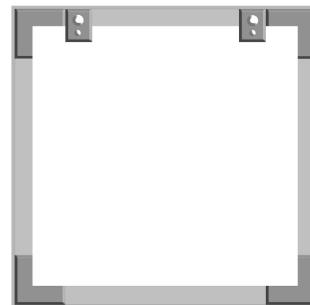
Please check the completeness of the delivery immediately after receipt.

DELIVERY SCOPE

- ✓ 1x colorPAD®
- ✓ 2x universal wall plug
- ✓ 2x screw
- ✓ 1x drilling template
- ✓ 2x aluminium hanger on the back side of the frame, already screwed

RECOMMENDED MOUNTING TOOLS

- ✓ spirit level
- ✓ pen
- ✓ drill or electric screwdriver
- ✓ screwdriver



colorPAD® backside with mounting brackets

MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1 | Before mounting, check the condition of the wall and the routing of the cables.
- 2 | Determine the position of the panel on the wall.
- 3 | Use the enclosed drilling template and a spirit level to mark the drill holes.
- 4 | Drill two holes in the wall at the appropriate distance.
- 5 | Insert suitable dowels.
- 6 | Screw in the enclosed screws.
- 7 | Hang the colorPAD® on the wall using the pre-assembled suspension.
- 8 | Optionally, the rectangular colorPAD® can also be hung horizontally.

*This installation instruction shows the assembling of a 600x600 panel. Assembling steps for a 1200x600 panel are similar.

2 | colorPAD® with magnet*

EN

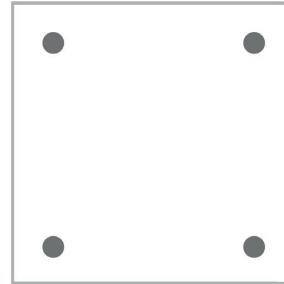
Please check the completeness of the delivery immediately after receipt.

DELIVERY SCOPE

- ✓ 1x colorPAD®
- ✓ 2x universal wall plug respectively 4x universal wall plug for 1200x600 panel
- ✓ 2x screw respectively 4x screw for 1200x600 panel
- ✓ 2x magnet respectively 4x magnet for 1200x600 panel
- ✓ 1x drilling template respectively 2x drilling template for 1200x600 panel

RECOMMENDED MOUNTING TOOLS

- ✓ spirit level
- ✓ pen
- ✓ drill or electric screwdriver
- ✓ screwdriver



colorPAD® backside with magnets

MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1 | Before mounting, check the condition of the wall and the routing of the cables.
- 2 | Determine the position of the panel on the wall.
- 3 | Use the enclosed drilling template and a spirit level to mark the drill holes.
- 4 | Drill two holes in the wall at the appropriate distance.
- 5 | Insert suitable dowels.
- 6 | Slide the enclosed screw through the hole in the magnet.
- 7 | Turn the screws incl. magnets into the wall plug.
- 8 | Hang the colorPAD® on the wall.
- 9 | If the surface is uneven, it may be necessary to install additional magnets.

* This installation instruction shows the assembling of a 600x600 panel. Assembling steps for a 1200x600 panel are similar.

WARNING NOTICE

- 1 |** Magnets can affect the function of a pacemaker. Please keep distance!
- 2 |** Magnets do not belong in children's hands. Make sure to store the magnets in places that are not accessible to children.
- 3 |** Hard disks, debit cards as well as other electronical devises like TV, screens and swatches are susceptible to strong magnetic fields. There is a risk of data loss and damage to the devices.
- 4 |** Magnets must not be installed near meters, e.g. gas meters.
- 5 |** It is not allowed to saw, to drill or to file magnets.

3 | colorPAD® for grid ceiling

profile T24 or T15

MOUNTING INSTRUCTIONS

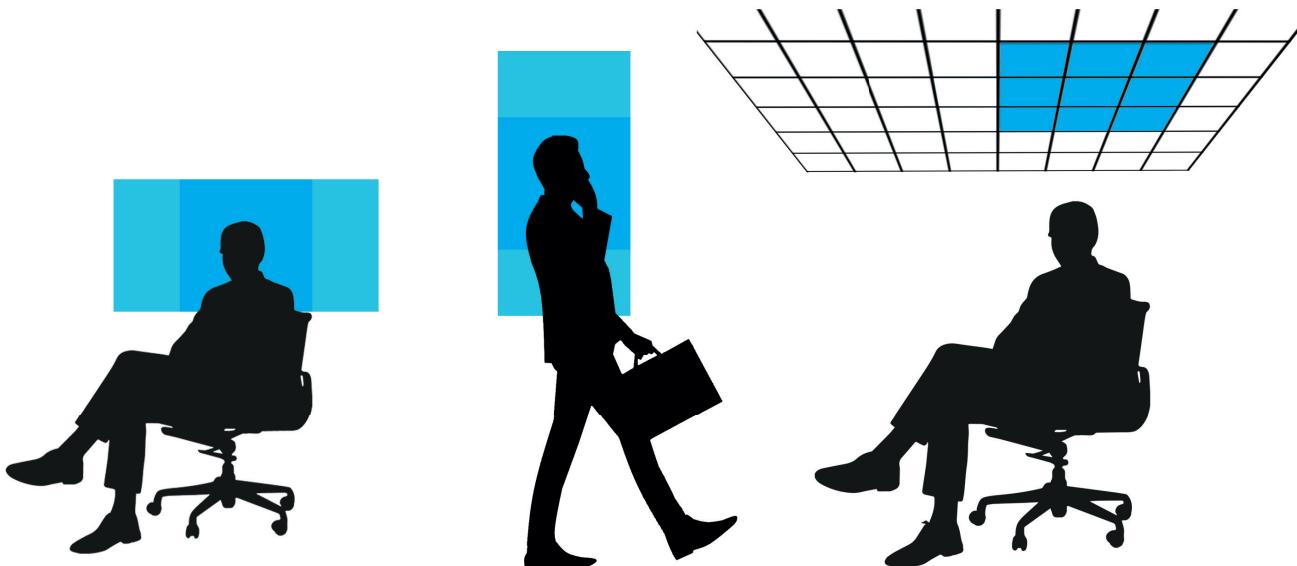
- 1 |** Identify the panel position on the ceiling.
- 2 |** Usually, the given panels of the grid ceiling are only inserted loosely. By slight pressure the panels could be lifted and removed. Afterwards the colorPAD® can be inserted easily.



FR

Instructions de montage*

Avec l'innovant colorPAD® le calme revient, que ce soit en bureau open-space, à l'hôtel, au restaurant, ou à la maison. Recherchez l'endroit idéal pour positionner votre panneau mural afin d'obtenir l'amélioration optimale de l'acoustique intérieure.



INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Nous recommandons le nettoyage du colorPAD® avec un aspirateur ou une brosse douce, pour conserver les caractéristiques naturelles de la laine. Les taches peuvent être retirées avec un chiffon humide.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 1 | colorPAD® avec cadre en aluminium
- 2 | colorPAD® avec aimants
- 3 | colorPAD® pour ossature de plafond (profilés T24 ou T15)

*Ces instructions décrivent différents types de colorPAD®.

1 | colorPAD® avec cadre aluminium*

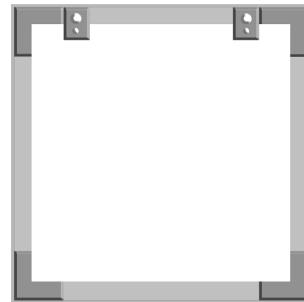
Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison immédiatement après réception

INCLUS DANS LA LIVRAISON

- ✓ 1x colorPAD®
- ✓ 2x fixations murales universelles
- ✓ 2x vis
- ✓ 1x gabarit de perçage
- ✓ 2x crochets en aluminium déjà vissés au dos du panneau

OUTILS D'ASSEMBLAGE RECOMMANDÉS

- ✓ niveau à bulle
- ✓ crayon
- ✓ perceuse ou visseuse électrique
- ✓ tournevis



face arrière du colorPAD® avec crochets de montage

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 1 | Vérifier la structure du mur ainsi que le parcours des circuits.
- 2 | Définir la position du panneau sur le mur.
- 3 | Utiliser le modèle de perçage et le niveau à bulle pour marquer les trous de perçage.
- 4 | Percer deux trous dans le mur à la distance appropriée.
- 5 | Insérer les chevilles appropriées.
- 6 | Visser les vis fournies.
- 7 | Pendre le colorPAD® au mur en utilisant les crochets de montage préinstallés.
- 8 | Il est aussi possible de pendre le colorPAD® rectangulaire horizontalement.

*Ces instructions d'installation montrent le montage pour un panneau 600x600. Le montage pour un panneau 1200x600 est similaire.

2 | colorPAD® avec aimant*

FR

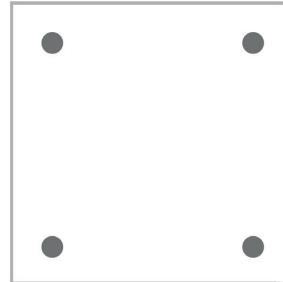
Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison immédiatement après réception.

INCLUS DANS LA LIVRAISON

- ✓ 1x colorPAD®
- ✓ 2x fixations murales universelles ou 4x fixations murales universelles pour un panneau 1200x600
- ✓ 2x vis ou 4 vis pour les panneaux 1200x600
- ✓ 2x aimants ou 4 aimants pour un panneau 1200x600
- ✓ 1x gabarit de perçage ou 2 gabarits de perçage pour un panneau 1200x600

OUTILS D'ASSEMBLAGE RECOMMANDÉS

- ✓ niveau à bulle
- ✓ crayon
- ✓ perceuse ou visseuse électrique
- ✓ tournevis



Face arrière du colorPAD® avec aimants

INCLUS DANS LA LIVRAISON

- 1 | Vérifier la structure du mur ainsi que le parcours des circuits.
- 2 | Définir la position du panneau sur le mur.
- 3 | Utiliser le modèle de perçage et le niveau à bulle pour marquer les trous de perçage.
- 4 | Percer deux trous dans le mur à la distance appropriée.
- 5 | Insérer les fixations murales adaptées.
- 6 | Placer les vis incluses à travers les trous d'aimants.
- 7 | Insérer les vis qui incluent les aimants dans le support.
- 8 | Pendre le colorPAD® au mur.
- 9 | Dans le cas de surfaces inégales, il pourrait être nécessaire de fixer des aimants additionnels.

*Ces instructions d'installation montrent le montage pour un panneau 600x600. Le montage pour un panneau 1200x600 est similaire.

NOTE D'AVERTISSEMENT

- 1 |** Les aimants peuvent avoir un effet sur les pacemakers. Veuillez les tenir à distance!
- 2 |** Les aimants n'ont pas leur place dans les mains des enfants, par conséquent ils doivent être tenus à distance des enfants.
- 3 |** Les disques durs, les cartes de crédits ainsi que d'autres appareils électroniques comme les téléviseurs, les écrans et les montres sont vulnérables aux forts champs magnétiques, avec un risque de dommages ou de pertes de données.
- 4 |** Les aimants ne doivent pas être installés près de compteurs, par exemple près de compteurs de gaz.
- 5 |** Il n'est pas autorisé de scier, de percer ou de limer les aimants.

3 | colorPAD® pour ossature de plafond

Profilés T24 ou T15

MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1 |** Identifier la position du panneau au plafond.
- 2 |** Habituellement, les panneaux pour ossature de plafonds sont justes insérés de manière lâche, sans fixation. Le panneau peut être soulevé et enlevé par une légère pression.

